

Obituary

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1967)**

Heft 1537

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-696577>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

OBITUARY

It is with deep regret that we announce the death of one of our loyal subscribers, Monsieur le Ministre Paul Clottu, of Avenue de la Gare 22, Colombier, Neuchâtel. Monsieur Clottu, citizen of Neuchâtel and Cornaux, studied in Neuchâtel, Berne and Geneva (lic. rer. pol. & lic. nat. oec.). He joined the International Labour Office in 1920 and the Federal Service (B.I.G.A.) in 1940. Later he became Swiss delegate on commissions and at conferences of the International Labour Organisation. In 1947, he was transferred to the Political Department and appointed Labour Counsellor at the Swiss Legation in London. Seven years later, Monsieur Clottu was appointed Chief of Department in the Political Department and became a Minister Plenipotentiary in 1955. He retired in July 1962.

While in London, he and his wife took an active interest in the Swiss Colony, and we extend our deep sympathy to Madame Clottu and the family in their bereavement.

MRS. GENEVIEVE DAVIDSON †

It is with deep regret that we announce the death of Mrs. J. M. Davidson of 9 West Road, Noctorum, Birkenhead. She died on 27th November at the age of 80. She was President of the Liverpool Swiss Ladies' Club and the Swiss Relief Fund. For a short term, she represented the Swiss from the North on the Commission of the Swiss Abroad. The following appreciation has been sent to us.

Mme Geneviève E. L. Davidson-Oltramare ist am 27. November im Alter von 80 Jahren in Birkenhead-Liverpool gestorben. Mit ihr verliert die Schweizergemeinschaft in Grossbritannien eine ihrer markantesten und angesehensten Persönlichkeiten. Ihr Hinschied wird besonders von unseren Landsleuten am Merseyside und in Manchester tief bedauert.

Frau Davidson wurde in Genf als Tochter von Prof. Jean P.Oltramare geboren. Sie schloss ihre Studien in ihrer Heimatstadt Genf mit der Licence ès lettres ab und bildete sich anschliessend an der Universität in Oxford weiter aus. Seit ihrer Heirat mit dem Liverpoller Bankier Joseph M. Davidson lebte sie in Liverpool. Seit 18 Jahren ist sie verwitwet. Während ihres 50-jährigen Aufenthaltes am Merseyside hat sie eine bewundernswerte, vielseitige Tätigkeit entfaltet. Während über 20 Jahren hat sie als Präsidentin des Swiss Ladies' Club und des Swiss Relief Committee in Liverpool grosse Dienste geleistet. Bei ihr versammelten sich die in jener Gegend wohnenden Landsleute und Freunde der Schweiz jedes Jahr zur 1. Augustfeier. Unzähligen Mitbürgern hat sie geholfen. In vielen Frauenvereinen und anderen Organisationen hat sie Vorträge über die Schweiz und über das Pestalozzi-Dorf, das ihr besonders am Herzen lag, gehalten. Fast zwanzig Jahre lang war sie auch Präsidentin der "Société Littéraire Française" von Liverpool.

Nebst ihrem hochgeschätzten Wirken in verschiedenen kulturellen Vereinigungen verdient ihre tatkräftige Unterstützung von wohltätigen Institutionen lobenswerte Erwähnung. Gleichzeitig mit dem Schweizerischen Hilfsverein in Liverpool präsidierte sie noch die lokale Young Women's Christian Association und war aktives Mitglied der St. John's Ambulance Brigade.

In Anerkennung ihrer Verdienste auf dem kulturellen und dem sozialen Gebiet hat ihr die Universität Liverpool vor sieben Jahren den Grad eines Master of Arts, honoris causa, verliehen.

Frau Davidson war eine wunderbare Dame. Sie wird in der Erinnerung all ihrer Freunde und Bekannten weiterleben.
G.B.

**MRS. PAULA RITTER †**

It is with deep regret that we announce the death of Mrs. Paula Ritter of 61 Cheverton Road, London N.19. On 12th September, she celebrated her 92nd birthday, and her family and friends mourn her passing on 13th November.

Mrs. Ritter was the devoted wife of the late Mr. Theodor Ritter, Honorary Secretary of the Swiss Benevolent Society for 27 years and its full-time Secretary from 1932 to 1952. He was born on 19th July 1877, had his schooling in Bienne and Berne and came to London at the beginning of this century. He was Manager of a firm of metal craftsmen, and that is where he met his wife. They got married on 21st October 1905, and it was an extremely happy marriage.

Mr. Ritter was also a member of the Council of the London Group of the Nouvelle Société Helvétique of which he was a founder member, belonged to the long extinct Swiss Institute and was on the Committee of the Welfare Office for Swiss Girls from 1950 onward. Already before the first world war, he was Chancellor of the Swiss Legation and Acting Consul, and from 1922 to 1932, he was Manager of Lep Transport. He was appointed by the Minister of Labour to represent the firm on the City Panel of Employment and at the Metropolitan Court of Referees.

If we remember today the loyal services of a long-departed friend — he died on 23rd January 1961 — it is because the Ritters were such a closely-knit family, such a happy couple, and if he was able to serve the Swiss community to the extent he did, it was to a large extent due to his dedicated wife.

We extend our sincere sympathy to their family and assure them of a grateful memory to their father and mother.
MM